



2020 バルトン忌
バルトン先生胸像再建祝賀式

主催：日本下水文化研究会

2020.8.20
東京 青山霊園

スケジュール

午前の部 11:00～11:30 墓参

プログラム

1. 挨拶：稲場様・鳥海幸子様（バルトン先生のお孫様）・謝長廷代表（台北駐日経済文化代表処駐日代表）
2. 献花
3. 記念写真撮影

午後の部 14:30～16:30 バルトン先生胸像再建祝賀式とバルトン忌記念講演会

1. 挨拶：稲場様・謝長廷代表
2. 胸像再建祝賀
日台友好市民の会代表 前田武志先生の祝辞
共同代表より祝辞
・台湾友の会：黒須代表・日本水道新聞社：篠本社長
・水道産業新聞社：西原社長・小松電機産業：小松社長（代理：山本）
3. 謝長廷代表謝辞
4. 記念講演：稲場様・田中様

バルトン先生胸像再建祝賀式 祝辞

世界コロナ禍の中、バルトン先生の胸像再建を果たされた、謝長廷代表（台北駐日経済文化代表処駐日代表）はじめ、稲場先生、関係者の皆様に、心からの敬意を表し、お祝い申し上げます。

歴史的、現在も極めて難しい状況にある日本と台湾の関係調整に、長年に渡り多大な貢献をされた李登輝元総統のご冥福を心からお祈りいたします。

本日の「日本下水文化研究会」主催「2020バルトン忌・バルトン先生胸像再建祝賀」の墓参・式典の開催にあたり、共同代表の一人として、発言の機会を頂いたことに感謝申し上げます。

130年前、日本各地で水が原因の赤痢・ペスト・マラリアなどの伝染病が流行した頃、スコットランドから上下水道技術者、ウィリアム・K・バルトン先生の招聘を仰ぎ、上下水道設備の構想・立案のため、全国の現地調査、弊社創業の地島根県松江市もそのひとつです。

本年2月、バルトン先生が眠られる東京の青山霊園のお墓にお参りし、バルトン先生の時空を超えた念いの偉大さに打たれ、勇気を頂きました。

当社は、水のIoTの先駆け、クラウド総合水管理システム「やくも水神」、マーケット創造した、高速シートシャッター「happy gate 門番」、真の平和・環境・健康を追求する「人間自然科学研究所」の3つの事業で創業50年を迎えようとしています。

新型コロナウイルスが猛威を振るう今、現在進んでいる、女性初のノーベル平和賞を受賞されたベルタ・フォン・ズットナーの5体の胸像建立事業に合わせ、バルトン先生の複数の胸像の制作・建立と、墓地の整備事業を通じ、バルトン先生の深遠な念いが、現代に蘇り、日本の発祥地ともいわれている「やくも立つ出雲」から世界の縁結びに繋がり「対立から共生の文化」が生まれるきっかけになることを念じています。

共同代表 小松電機産業株式会社
人間自然科学研究所
代表取締役 小松昭夫









謝長延代表（台北駐日経済文化代表処駐日代表）



バルトン先生関連資料の贈呈



目台友好市民の会代表 前田武志先生



バルトン先生関連資料の贈呈



台湾友の会・黒須代表



日本水道新聞社・篠本社長



水道産業新聞社・西原社長



小松電機産業 山本代読



人間自然科学研究所

<https://www.hns.gr.jp/>

〒 690-0046 島根県松江市乃木福富町 735-188
TEL : 050-3161-2490 FAX : 050-3161-3846

無断転載禁止
No reproduction or
replication without written
permission.
ver.20200820 y.kobayashi